**River Rivelin**

* The River Rivelin is a [river](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/River&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhhVlNXDxkzEZMTbeybHDqWygujoyA) in [South Yorkshire](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/South_Yorkshire&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhhHdnPe_65hwkf-bHGJ0KWoLqftQw) , [England](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/England&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhh3lEyubWAREPBjQ2pc3i_vVUMbvg) .De rivier Rivelin is een [rivier](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/River&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhhVlNXDxkzEZMTbeybHDqWygujoyA) in [Zuid-Yorkshire](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/South_Yorkshire&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhhHdnPe_65hwkf-bHGJ0KWoLqftQw) , [Engeland](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/England&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhh3lEyubWAREPBjQ2pc3i_vVUMbvg) .
* It rises on the [Hallam](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/Hallam&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhj1jvpJZgZpEV4sAGZejDNd_-KSoQ) moors, north west of [Sheffield](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/Sheffield,_England&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhgRajQ9zq5NCC_YnlpomSO4zLnmDg) , and on the outskirts of Sheffield joins the [River Loxley](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/River_Loxley&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhiloXEu4OwlYeWqSubj6m2IaUb_Nw) (at [Malin Bridge](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/Malin_Bridge&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhgDrZd-BztYcP9yt2hTpEpqbT1_Xw) ).Het verrijst op de [Hallam](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/Hallam&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhj1jvpJZgZpEV4sAGZejDNd_-KSoQ) heide, ten noordwesten van [Sheffield](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/Sheffield,_England&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhgRajQ9zq5NCC_YnlpomSO4zLnmDg) , en aan de rand van Sheffield voegt zich bij de [rivier Loxley](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/River_Loxley&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhiloXEu4OwlYeWqSubj6m2IaUb_Nw) (bij [Malin Bridge](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/Malin_Bridge&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhgDrZd-BztYcP9yt2hTpEpqbT1_Xw) ). The Rivelin Valley , through which the river flows, is a three and a half mile long woodland valley which includes the popular Rivelin Valley Nature Trail that was created in 1967.
* De Rivelin Valley, waar deze rivier doorheen stroomt, is een drie en een halve mijl lange vallei die bos 1967 omvat de populaire Rivelin Valley Nature Trail, dat werd opgericht in. The valley has farmland on its gentler upper slopes .
* De vallei heeft de landbouwgrond op de bovenste hellingen zachter.
* A relatively fast flowing river (it drops 80 metres between Rivelin Mill Bridge and Malin Bridge), the Rivelin is fed by a constant release of water from the nearby moorland peat.Een relatief snelstromende rivier (80 meter daalt de temperatuur tussen de Rivelin Mill Bridge en Malin Bridge), de Rivelin wordt gevoed door een constante afgifte van water uit de nabijgelegen heide turf. Its flow was exploited for centuries as a power source, driving the water wheels of up to twenty industries (forges, metal-working and flour mills) along its course.
* De stroom werd misbruikt eeuwenlang als een stroombron, het besturen van de waterraderen van maximaal twintig industrieën (smederijen, de metaalverwerkende en meel molens) langs haar loop.

**[** [**edit**](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/w/index.php%3Ftitle%3DRiver_Rivelin%26action%3Dedit%26section%3D1&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhji_5rynPnOkJivwKchkIPSF9Zy6w) **] HistoryGeschiedenis**

* In medieval times the Rivelin valley was part of a large tract of land set aside by the Lords of [Hallamshire](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/Hallamshire&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhiCxKd65k5IW7Zu4aPQf4ZQqeEE8Q) for [deer](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/Deer&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhimwuOT2XbAZqF06RZCPdb4jGIeGQ) hunting.In middeleeuwse tijden Rivelin de vallei was onderdeel van een groot stuk van braakgelegde grond door de heren van [Hallamshire](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/Hallamshire&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhiCxKd65k5IW7Zu4aPQf4ZQqeEE8Q) voor [herten](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/Deer&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhimwuOT2XbAZqF06RZCPdb4jGIeGQ) jagen. It was known as Rivelin Chase or Firth and covered thousands of acres on the western upland outskirts of the parish of Sheffield.
* Het stond bekend als Rivelin Chase of Firth en bedekt duizenden hectare op de westelijke hooglanden rand van de parochie van Sheffield. In 1637 John Harrison after surveying the area declared that the firth had an area of 6,863 acres (2777 hectares).
* In 1637 werd John Harrison na inventarisatie van de aangegeven oppervlakte, dat de Firth of een gebied van 6.863 hectare (was 2777 ha). 5531 acres (2238 hectares) of this was within Sheffield Parish with the rest in the Parish of Bradfield. [[ 1 ]](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/River_Rivelin&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhjLFYaN1RJ6ux5Hx_uFBdMr97U1HA#cite_note-David_Hey-0) 5531 acres (2238 hectare) van deze parochie was in Sheffield met de rest in de parochie van Bradfield. [[1]](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/wiki/River_Rivelin&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhjLFYaN1RJ6ux5Hx_uFBdMr97U1HA#cite_note-David_Hey-0)

**[** [**edit**](http://translate.googleusercontent.com/translate_c?hl=nl&langpair=en%7Cnl&u=http://en.wikipedia.org/w/index.php%3Ftitle%3DRiver_Rivelin%26action%3Dedit%26section%3D3&rurl=translate.google.nl&usg=ALkJrhhejhoPDGuXnD33md2SBoLWx-e4fQ) **] Industrial pastIndustrieel verleden**

* The Valley possesses 21 artificially created ponds, testament to the twenty mills which were once present on the river.De Vallei beschikt over 21 kunstmatig gecreëerde, vijvers, getuigt van de twintig molens die vroeger aanwezig op de rivier. Though most of the mills and forges no longer exist, the ponds which used to feed them do, thanks to the support of the Rivelin Valley Conservation Group (RVCG) and Yorkshire Water.
* Hoewel het merendeel van de molens en smederijen niet langer bestaan, de vijvers, die gebruikt worden om hen te voeden doen, dankzij de steun van de Rivelin Valley Conservation Group (RVCG) en Yorkshire Water. Some of the more famous mills (from west to east) are as follows:
* Enkele van de meest beroemde molens (van west naar oost) zijn als volgt: